

## USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER



**DPR-1020**

INSTALLATIONSANLEITUNG+

GUIDE D'INSTALLATION+

GUÍA DE INSTALACIÓN+

GUIDA DI INSTALLAZIONE+

INSTALLATIEHANDLEIDING+

INSTRUKCJA INSTALACJI+

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA+

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET+

INSTALLASJONSVEILEDNING+

INSTALLATIONSVEJLEDNING+

ASENNUSOPAS+

INSTALLATIONSGUIDE+

GUIA DE INSTALAÇÃO+

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ+

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU+

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO+

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ+



# Quick Installation Guide

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Package Contents



DPR-1020  
USB  
MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n  
Connect. Manual and  
Software)



Ethernet (CAT-5e)  
Cable



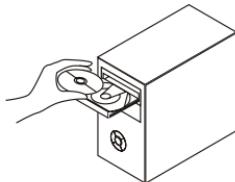
5V DC 2.5A Power  
Adapter

### Quick Installation

- 1** Remove the D-Link Click'n Connect CD.



- 2** A. Be sure your Internet connection is active. DO NOT plug the print server in yet.  
B. Insert the D-Link Click'n Connect CD into your computer.



- 3** Click



# Troubleshooting

## 1. How do I configure my DPR-1020 print server without the CD?

- To access the print server's web configuration, please enter the following into the browser.

dlink-XXXXXX (where XXXXXX is the last 6 characters of the MAC address stated on the label)

For example if the MAC address is 00179A5CAACF, you would enter dlink-5CAACF into the browser.

## 2. How do I factory reset my DPR-1020 print server?

- This can be done through the web configuration in MAINTENANCE under Save/Restore Settings. Click on Restore Device tab.

## 3. What printers are compatible with my D-Link print server?

- A printer compatibility list is provided within the manual. For the most up to date printer compatibility list, please refer to [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. What can I do if my print server is not working correctly?

- Check the LEDs on the print server. The power, ACT and USB should be on.
- Check that all the cables are firmly connected at both ends
- Power the print server off for 20 seconds, and then power it back on.

## 5. How do I setup a printer under Mac OS X?

- Open the "Printer Setup Utility" which can be found in the /Applications/Utilities
- Click Add printer and select " IP Printer"
- Select "Line Printer Daemon-LPD" form the "Protocol" list
- Enter the TCP/IP (or DNS name) of the printer into the "Address" box and enter queue name into "Queue box".
- Select the make of the printer from the "print Using" list.
- Select printer model from "model list"
- Click Add The printer will be available from the "printer List " .
- Select "Quit" from the menu and the setup is now complete

# Kurzanleitung für die Installation DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Lieferumfang überprüfen



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(Click'n Connect von  
D-Link, Handbuch und  
Software)



Netzteil



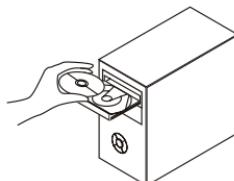
Netzteil 5 V, 2,5 A  
(Gleichstrom)

## Installationsanleitung

**1** Entnehmen Sie die CD „Click'n Connect“ von D-Link



**2** A. Es muss eine Internetverbindung bestehen. Schließen Sie den Druckserver NOCH NICHT an.  
B. Legen Sie die CD „Click'n Connect“ von D-Link in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers.



**3** Klicken Sie auf



# Fehlerbehebung

## 1. Wie konfiguriere ich meinen DPR-1020-Druckserver ohne CD?

- Um Zugriff auf die Webkonfiguration des Druckservers zu erhalten, geben Sie Folgendes in das Adressfeld des Browsers ein.

dlink-XXXXXX (XXXXXX steht für die letzten 6 Zeichen der MAC-Adresse auf dem Aufkleber)

Wenn Ihre MAC-Adresse beispielsweise 00179A5CAACF lautet, geben Sie dlink-5CAACF in das Adressfeld des Browsers ein.

## 2. Wie setze ich meinen DPR-1020-Druckserver auf die Werkseinstellungen zurück?

- Dieser Vorgang kann in der Webkonfiguration im Menü MAINTENANCE (WARTUNG) unter der Option Save/Restore Settings (Einstellungen speichern/wiederherstellen) durchgeführt werden. Klicken Sie auf die Registerkarte Restore Device (Gerät zurücksetzen).

## 3. Welche Drucker sind mit dem Druckserver von D-Link kompatibel?

- Das Benutzerhandbuch enthält eine Liste aller kompatiblen Drucker. Die aktuellste Liste aller kompatiblen Drucker finden Sie unter [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Mein Druckserver funktioniert nicht richtig. Was kann ich tun?

- Überprüfen Sie die LEDs am Druckserver. Die Betriebsanzeige sowie die ACT- und USB-LED müssen leuchten.
- Überprüfen Sie, ob alle Kabel richtig angeschlossen sind.
- Schalten Sie den Druckserver aus und nach 20 Sekunden wieder ein.

## 5. Wie installiere ich einen Drucker unter Mac OS X?

- Öffnen Sie „Printer Setup Utility“, das sich im Verzeichnis /Applications/Utilities (/Anwendungen/Hilfsprogramme) befindet.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche „Add printer“ (Drucker hinzufügen) und wählen Sie die Option „IP Printer“ (IP-Drucker) aus.
- Wählen Sie aus der Liste „Protocol“ (Protokoll) den Eintrag „Line Printer Daemon-LPD“ (Zeilendrucker-Dämon (LPD)) aus.
- Geben Sie die TCP/IP-Adresse (oder den DNS-Namen) des Druckers in das Textfeld „Address“ (Adresse) und den Warteschlangennamen in das Feld „Queue box“ (Warteschlange) ein.
- Wählen Sie den Druckernamen aus der Liste „Print using“ (Drucken mit) aus.
- Wählen Sie das Druckermodell aus der „Model list“ (Modelliste) aus.
- Klicken Sie auf „Add“ (Hinzufügen). Der Drucker steht jetzt in der „Printer list“ (Druckerliste).
- Wählen Sie aus dem Menü die Option „Quit“ (Beenden), um die Installation abzuschließen.

# Guide d'installation rapide DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Vérification du contenu de l'emballage



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER

CD-ROM (D-Link Click'n  
Connect, manuel et  
logiciel)

Adaptateur  
d'alimentation

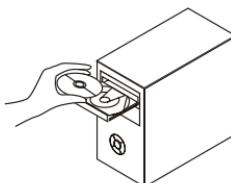
Adaptateur 5 V CC, 2,5 A

## Installation rapide

**1** Retirez le CD D-Link Click'n Connect de son emballage.



**2** A. Vérifiez que votre connexion Internet est active. Pour l'instant, ne branchez PAS le serveur d'impression.  
B. Insérez le CD D-Link Click'n Connect dans votre ordinateur.



**3** Cliquez sur :



# Résolution des problèmes

## 1. Comment configurer le serveur d'impression DPR-1020 sans le CD?

- Pour configurer le serveur d'impression sur le Web, saisissez les informations suivantes dans votre navigateur.

dlink-XXXXXX (où XXXXXX représente les 6 derniers caractères de l'adresse MAC indiquée sur l'étiquette)

Par exemple, si l'adresse MAC est 00179A5CAACF, vous devez entrer dlink-5CAACF dans votre navigateur.

## 2. Comment réinitialiser le serveur d'impression DPR-1020?

- Dans le volet MAINTENANCE du menu de configuration Web sous Save/Restore Settings (Enregistrer/Restaurer les paramètres) : cliquez sur l'onglet Restore Device (Restaurer l'unité).

## 3. Quelles sont les imprimantes compatibles avec mon serveur d'impression D-Link?

- La liste des imprimantes compatibles est fournie dans le manuel du produit. Pour consulter une liste à jour, visitez le site [www.dlink.fr](http://www.dlink.fr).

## 4. Que faire si mon serveur d'impression ne fonctionne pas correctement?

- Vérifiez les voyants du serveur d'impression. Les voyants d'alimentation, ACT et USB, doivent être allumés.
- Vérifiez que tous les câbles sont fermement connectés en leurs deux extrémités.
- Mettez le serveur d'impression hors tension pendant 20 secondes, puis mettez-le de nouveau sous tension.

## 5. Comment configurer une imprimante sous Mac OS X?

- Ouvrez l'utilitaire de configuration d'imprimantes disponible dans /Applications/Utilities.
- Cliquez sur « Add printer » (Ajouter une imprimante) et sélectionnez « IP Printer » (Imprimante IP).
- Dans la liste « Protocol » (Protocole), sélectionnez « Line Printer Daemon-LPD ».
- Saisissez l'adresse TCP/IP (ou le nom DNS) de l'imprimante dans le champ « Address » (Adresse), ainsi que le nom de file d'attente dans le champ « Queue » (File d'attente).
- Sélectionnez la marque de l'imprimante dans la liste « print Using » (Imprimer avec).
- Sélectionnez le modèle de l'imprimante dans la liste « model » (modèle).
- Cliquez sur « Add » (Ajouter). L'imprimante apparaît dans la liste « printer » (Imprimante).
- Sélectionner « Quit » (Quitter) dans le menu pour terminer la configuration.

# Guía rápida de instalación DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Comprobar el contenido del paquete

ESPAÑOL



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
manual y software)



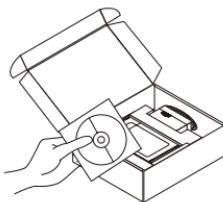
Adaptador de  
alimentación



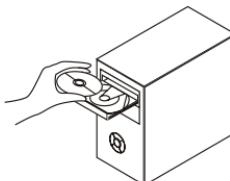
Adaptador de  
alimentación 5 V DC  
2,5 A

## Instalación rápida

- 1** Prepare el CD-ROM de D-Link Click and Connect.



- 2** A. Asegúrese de que su conexión a internet está activa. NO conecte todavía el servidor de impresión.  
B. Introduzca el CD-ROM de D-Link Click'n Connect en el ordenador.



- 3** Haga clic



# Solución de problemas

## 1. ¿Cómo configuro el servidor de impresión DPR-1020 sin el CD-ROM?

- Para acceder a la configuración web del servidor de impresión, escriba lo siguiente en el navegador:

dlink-XXXXXX (donde XXXXXX son los últimos 6 caracteres de la dirección MAC que figura en la etiqueta)

Por ejemplo, si la dirección MAC es 00179A5CAACF, debe escribir «dlink-5CAACF» en el navegador.

## 2. ¿Cómo resto los valores por defecto en el servidor de impresión DPR-1020?

- Puede llevárselo a cabo a través de la configuración web, en MANTENIMIENTO, bajo Guardar/Restaurar parámetros. Haga clic en la ficha Restaurar dispositivo.

## 3. ¿Qué impresoras son compatibles con el servidor de impresión D-Link?

- En el manual se incluye una lista de las impresoras compatibles. En el sitio web [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu) encontrará la última actualización de la lista de impresoras.

## 4. ¿Qué puedo hacer si mi servidor de impresora no funciona correctamente?

- Compruebe los LED del servidor de impresión. Deberían estar encendidos los indicadores de alimentación, ACT y USB.
- Compruebe que todos los cables están correctamente conectados en ambos extremos.
- Desconecte el servidor de impresión durante 20 segundos, y luego conéctelo de nuevo.

## 5. ¿Cómo configuro una impresora con Mac OS X?

- Abra la utilidad de configuración de la impresora («Printer Setup Utility»), que se encuentra en /Aplicaciones/Utilidades.
- Haga clic en Añadir impresora, y seleccione «Impresora IP».
- Seleccione «Line Printer Daemon-LPD» en la lista Protocolo.
- Escriba el TCP/IP (o nombre DNS) de la impresora en el cuadro Dirección, y escriba el nombre de la cola en el cuadro Cola.
- Seleccione el modo de la impresora en la lista Usando impresora.
- Seleccione el modelo de la impresora en la lista Modelo.
- Haga clic en Añadir. La impresora debería estar disponible en la lista Impresora.
- Seleccione Salir del menú, y la configuración se habrá terminado.

# Manuale rapido d'installazione DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

ITALIANO

## Contenuto del pacchetto



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
manuale e software)



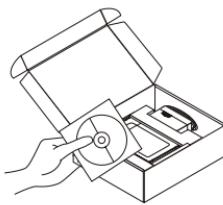
Trasformatore di corrente



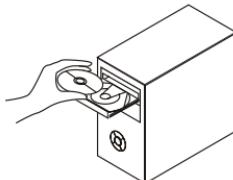
Trasformatore di corrente  
5V CC 2.5A

## Installazione rapida

- 1** Rimuovere il CD D-Link  
Click and Connect.



- 2** A. Verificare che la connessione Internet sia attiva. Per il momento NON collegare il server di stampa.  
B. Inserire il CD D-Link Click'n Connect nel computer.



- 3** Cliccare



# Risoluzione degli errori

## 1. Come configurare il server di stampa DPR-1020 senza CD?

- Per accedere alla procedura di configurazione basata sul web, inserire la seguente stringa nel browser.

dlink-XXXXXX (XXXXXX sono gli ultimi 6 caratteri dell'indirizzo MAC stampato sull'etichetta)

Per esempio, se l'indirizzo MAC è 00179A5CAACF, digitare dlink-5CAACF.

## 2. Come ripristinare le impostazioni di default del server di stampa DPR-1020?

- Questa operazione può essere effettuata nella sezione MANUTENZIONE dell'interfaccia di gestione web, sotto Salva/Ripristina impostazioni. Cliccare sulla scheda Ripristina dispositivo.

## 3. Quali sono le stampanti compatibili con il server di stampa D-Link?

- Il manuale contiene l'elenco delle stampanti compatibili. Per un elenco più aggiornato consultare il sito [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Cosa fare se il server di stampa non funziona correttamente?

- Controllare i LED del dispositivo. I LED power, ACT e USB dovrebbero essere accesi.
- Verificare che entrambe le estremità di tutti i cavi siano correttamente connesse.
- Spegnere il server di stampa per 20 secondi e riaccenderlo.

## 5. Come configurare una stampante in ambiente Mac OS X?

- Aprire il programma di configurazione della stampante disponibile sotto /Applications/Utilitys
- Cliccare su Add printer e selezionare "IP Printer"
- Selezionare "Line Printer Daemon-LPD" dall'elenco "Protocol"
- Inserire l'indirizzo TCP/IP (o il nome DNS) della stampante nel campo "Address" e il nome della coda nel campo "Queue".
- Selezionare l'utilizzo della stampante dall'elenco "print Using".
- Selezionare il modello della stampante dall'elenco "model".
- Cliccare su Add. La stampante è resa disponibile nell'elenco "printer".
- Selezionare "Quit" dal menu. La configurazione è terminata.

# Beknopte installatiehandleiding

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### De inhoud van de verpakking controleren



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



Cd  
(D-Link Click'n Connect,  
handleiding en software)



Voedingsadapter

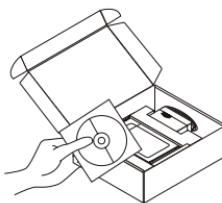


5 V 2,5 A  
gelijkstroomadapter

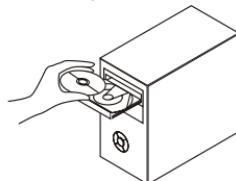
NEDERLANDS

### Snelle installatie

**1** Verwijder de cd D-Link Click'n Connect.



**2** A. Controleer of uw internetverbinding actief is. Sluit de printserver nog NIET aan.  
B. Plaats de cd D-Link Click'n Connect in de computer.



**3** Klik op



# Problemen oplossen

## 1. Hoe configureer ik de DPR-1020 printserver zonder de cd?

- U krijgt toegang tot de webinterface van de printserver door het volgende adres in te voeren in een browser:

dlink-XXXXXX (waarbij u XXXXXX vervangt door de laatste 6 tekens van het MAC-adres dat op het etiket staat)

Als het MAC-adres bijvoorbeeld 00179A5CAACF is, typt u dlink-5CAACF in de adresbalk van de browser.

## 2. Hoe herstel ik de fabrieksinstellingen van de DPR-1020 printserver?

- Dit is mogelijk via de webinterface van de printserver, via MAINTENANCE (ONDERHOUD) onder Save/Restore Settings (Instellingen opslaan/herstellen). Open het tabblad Restore Device (Apparaat herstellen).

## 3. Welke printers zijn compatibel met mijn D-Link printserver?

- In de handleiding staat een overzicht van ondersteunde printers. Ga voor een actuele lijst met ondersteunde printers naar [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Wat kan ik doen als mijn printserver niet goed werkt?

- Kijk naar de lampjes op de printserver. Het aan/uit-lampje en de lampjes ACT en USB moeten branden.
- Controleer of alle kabels aan beide uiteinden goed zijn aangesloten.
- Zet de printserver 20 seconden uit en schakel het apparaat dan weer in.

## 5. Hoe configureer ik een printer in Mac OS X?

- Open Printerconfiguratie (in de map Hulpprogramma's in de map Programma's).
- Klik op Voeg toe en selecteer IP-printer.
- Selecteer Line Printer Daemon-LPD in de lijst Protocol.
- Typ het TCP/IP-adres (of de DNS-naam) van de printer in het vak Adres en typ de wachtrijnaam in het vak Wachtrij.
- Selecteer het merk van de printer in de lijst Druk af via.
- Selecteer het printermodel in de lijst Model.
- Klik op Voeg toe. De printer staat nu in de lijst met printers.
- Kies Stop Printerconfiguratie in het menu Printerconfiguratie.

# Skrócona instrukcja obsługi DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Sprawdź zawartość opakowania



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM (D-Link Click'n Connect, podręcznik i oprogramowanie)



Zasilacz

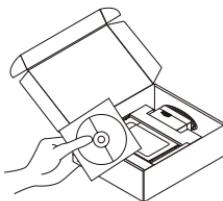


Zasilacz 5V DC 2.5A

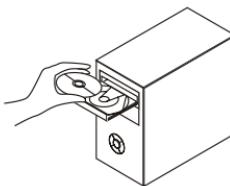
POLSKI

## Szybka instalacja

- 1** Wyjmij płytę D-Link Click and Connect.



- 2** A. Upewnij się, że Twój połączony z internetem jest aktywny. NIE PODŁĄCZAJ serwera wydruku.  
B. Włóż płytę D-Link Click'n Connect do napędu CD.



- 3** Kliknij



# Rozwiązywanie problemów

## 1. Jak skonfigurować DPR-1020 nie mając płyty CD?

- Aby dostać się do interfejsu konfiguracyjnego serwera wydruku, wpisz następujący adres do paska adresu przeglądarki internetowej.

dlink-XXXXXX (gdzie XXXXXX to 6 ostatnich znaków adresu MAC umieszczonych na nalepcie na urządzeniu)

Przykładowo, jeśli adres MAC to 00179A5CAACF, wprowadź adres dlink-5CAACF w pasek adresu przeglądarki.

## 2. Jak przywrócić urządzenie DPR-1020 do ustawień domyślnych?

- Można to przeprowadzić z poziomu webowego interfejsu konfiguracyjnego w sekcji MAINTENANCE -> Save/Restore Settings. Kliknij na zakładkę Restore Device.

## 3. Jaki drukarki są kompatybilne z serwerem wydruku D-Link?

- Lista kompatybilnych drukarek znajduje się w podręczniku użytkownika. Najnowsza lista kompatybilności znajduje się na stronie internetowej [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Co zrobić, jeśli serwer wydruku nie działa poprawnie?

- Sprawdź wskaźniki LED na urządzeniu. Wskaźniki Power, ACT i USB powinny się świecić.
- Upewnij się, że wszystkie kable są poprawnie podłączone z obu końców.
- Wyłącz zasilanie serwera wydruku na 20 sekund, a następnie włącz je ponownie.

## 5. Jak skonfigurować drukarkę pod systemem Mac OS X?

- Otwórz "Printer Setup Utility" znajdujący się w /Applications/Utilities
- Kliknij "Add printer" i wybierz "IP Printer"
- Wybierz "Line Printer Daemon-LPD" z listy "Protocol"
- Wprowadź adres (lub nazwę DNS) drukarki w pole "Address" oraz nazwę kolejki w "Queue box".
- Wybierz producenta drukarki z listy "print Using".
- Wybierz model drukarki z listy "model list"
- Kliknij "Add". Drukarka będzie dostępna w liście drukarek.
- Wybierz "Quit". Konfiguracja jest zakończona.

# Návod na rychlou instalaci DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Zkontrolujte obsah dodávky



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
návod a software)



Napájecí adaptér



Napájecí adaptér 5 V  
DC 2,5 A

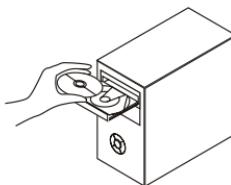
ČESKY

## Rychlá instalace

- 1** Vyjměte CD D-Link Click and Connect.



- 2** A. Zkontrolujte, zda funguje vaše připojení k Internetu. Tiskový server zatím NEPŘIPOJUJTE.  
B. Vložte CD D-Link Click'n Connect do vašeho počítače.



- 3** Klikněte na



# Řešení problémů

## 1. Jak mám nakonfigurovat tiskový server DPR-1020 bez CD?

- Pro přístup k webové konfiguraci tiskového serveru zadejte do prohlížeče následující adresu.

dlink-XXXXXX (kde XXXXXX je posledních 6 znaků MAC adresy, která je uvedena na štítku)

Je-li MAC adresa například 00179A5CAACF, měli byste do prohlížeče zadat adresu dlink-5CAACF.

## 2. Jak mám resetovat tiskový server DPR-1020 na tovární nastavení?

- Lze to udělat přes webovou konfiguraci v MAINTENANCE pod Save/Restore Settings. Klikněte na záložku Restore Device.

## 3. Jaké tiskárny jsou kompatibilní s tímto tiskovým serverem D-Link?

- Seznam kompatibilních tiskáren je uveden v návodu. Nejnovější seznam kompatibilních tiskáren najdete na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Co mám dělat, když tento tiskový server nepracuje správně?

- Zkontrolujte indikátory napájení, ACT a USB na tiskovém serveru. Měly by svítit.
- Zkontrolujte, zda jsou oba konec všech použitých kabelů dobře připojeny.
- Odpojte na 20 sekund napájení tiskového serveru a pak je znova připojte.

## 5. Jak mám nastavit tiskárnu pod Mac OS X?

- Vyvolejte „Printer Setup Utility“, kterou lze najít v /Applications/Utilities
- Klikněte na Add printer a zvolte „IP Printer“
- Ze seznamu „Protocol“ vyberte „Line Printer Daemon-LPD“.
- Zadejte TCP/IP (nebo DNS název) tiskárny do rámečku „Address“ a název fronty do „Queue box“.
- V seznamu „print Using“ vyberte výrobce tiskárny.
- V seznamu modelů vyberte model tiskárny.
- Klikněte na Add. Tiskárna by měla být dostupná v seznamu tiskáren.
- V menu zvolte „Quit“. Tím je nastavení hotovo.

# Gyors telepítési útmutató

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Ellenőrizze a csomag tartalmát!



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
Használati útmutató és  
szoftver)



Áram adapter

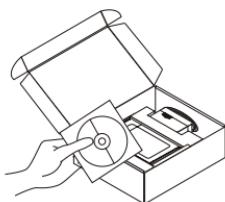


5V DC 2.5A Áram  
adapter

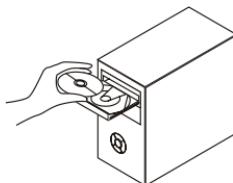
MAGYAR

### Gyors telepítés

**1** Vegye ki a D-Link Click and Connect CD-t.



**2** A. Ellenőrizze, hogy csatlakozik-e az Internetre. MÉG NE csatlakoztassa a nyomtató szervert.  
B. Helyezze be a D-Link Click'n Connect CD-t a számítógépbe.



**3** Kattintson!



# Hibaelhárítás

## 1. Hogyan konfiguráljam a DPR-1020 nyomtató szervert, ha nincs meg a CD lemez?

- A nyomtató szerver webes konfigurációs felületének eléréséhez írja be a következőt a böngésző címsorába:

dlink-XXXXXX (ahol az XXXXXX a címkén található MAC cím utolsó 6 karaktere)

Például, ha a MAC cím 00179A5CAACF, akkor a dlink-5CAACF címet írja be a böngészőbe.

## 2. Hogyan állíthatom vissza a DPR-1020 nyomtató szerver gyári beállításait?

- A webes konfigurációs felületen a MAINTENANCE (Karbantartás) menüben keresse meg a Save/Restore Settings (Beállítások mentése/Visszaállítása) opciót. Kattintson a Restore Device (Eszköz visszaállítása) fülre.

## 3. Mely nyomtatók kompatibilisek a D-Link nyomtató szerverrel?

- A használati útmutató tartalmaz egy kompatibilitási táblázatot. A legfrissebb kompatibilitási tábla letöltéséhez látogasson el a [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu) oldalra.

## 4. Mit tegyek, ha a nyomtató szerver nem működik megfelelően?

- Ellenőrizze a LED-eket a nyomtató szerveren. A power, az ACT és az USB LED-eknek világítaniuk kell.
- Ellenőrizze, hogy valamennyi kábel megfelelően csatlakozik-e.
- Kapcsolja ki a nyomtató szervert 20 másodpercre, majd kapcsolja be azt újra.

## 5. Hogyan állítsam be a nyomtatót MAC OS X alatt?

- Nyissa meg az /Applications/Utiliys alatt található "Printer Setup Utility" programot
- Kattintson az Add printer gombra, és válassza az "IP Printer" opciót
- Válassza a "Line Printer Daemon-LPD" formátumot a "Protocol" listából
- Írja be a nyomtató TCP/IP adatait (vagy DNS nevét) az "Address" mezőbe, és adjon meg egy sorbanállási nevet a "Queue box" mezőben.
- Válassza ki a nyomtató márkat a "print Using" listából.
- Válassza ki a nyomtató modelt a "model list" listából.
- Kattintson az Add gombra. A nyomtató elérhetővé válik a "printer List" listából.
- Kattintson a menüben a "Quit" gombra a telepítés befejezéséhez.

# Hurtiginstallasjonsveiledning

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Kontroller innholdet i pakken



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
håndbok og programvare)



Strømadapter

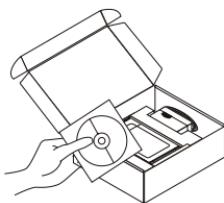


5V DC 2,5 A  
strømadapter

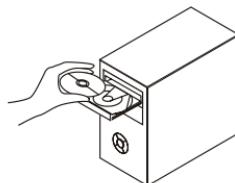
NORSK

### Hurtiginstallasjon

- 1** Ta ut CD-en D-Link Click'n Connect.



- 2** A. Pass på at internettilkoblingen din er aktiv. IKKE koble utskriftsserveren til ennå.  
B. Sett CD-en D-Link Click'n Connect i datamaskinen.



- 3** Klikk på



# Problemløsing

## 1. Hvordan konfigurerer jeg DPR-1020 utskriftsserver uten CD-en?

- Du får tilgang til utskriftsserverens nettkonfigurasjon ved å oppgi følgende i nettleseren.

dlink-XXXXXX (der XXXXXX er de siste 6 tegnene i MAC-adressen oppgitt på etiketten)

Hvis for eksempel MAC-adressen er 00179A5CAACF, oppgir du dlink-5CAACF i nettleseren.

## 2. Hvordan tilbakestiller jeg DPR-1020 utskriftsserver til fabrikkinnstillingene?

- Dette kan du gjøre via nettkonfigurasjonen i MAINTENANCE (VEDLIKEHOLD) under Save/Restore Settings (Lagre/gjenopprett innstillinger). Klikk på kategorien Restore Device (Gjenopprett enhet).

## 3. Hvilke skrivere er kompatible med min D-Link utskriftsserver?

- En liste over kompatible skrivere finnes i håndboken. En oppdatert liste over kompatible skrivere finnes på [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Hva kan jeg gjøre hvis ikke utskriftsserveren fungerer riktig?

- Kontroller lampene på utskriftsserveren. Lampene strøm, ACT og USB skal lyse.
- Kontroller at alle kabler er godt koblet til i begge ender.
- Slå av utskriftsserveren i 20 sekunder, og slå den på igjen.

## 5. Hvordan stiller jeg inn en skriver under Mac OS X?

- Åpne programmet "Printer Setup Utility" under /Applications/Utilities (Applikasjoner/hjelpeprogrammer).
- Klikk på Add printer (Legg til skriver) og velg IP Printer (IP-skriver).
- Velg Line Printer Daemon-LPD (Linjeskriver Daemon-LPD) fra listen Protocol (Protokoll).
- Oppgi TCP/IP (eller DNS-navn) for skriveren i feltet Address (Adresse), og oppgi kønavnet i feltet Queue (Kø).
- Velg skrivermerke i listen Print using (Skriv ut via).
- Velg skrivermodell fra listen Model (Modell).
- Klikk på Add (Legg til). Nå blir skriveren tilgjengelig i listen over skrivere.
- Velg Quit (Avslutt) fra menyen. Nå er oppsettet fullført.

# Kort installationsvejledning

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Kontroller indholdet af pakken



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER

Cd-rom  
(D-Link Click'n Connect,  
håndbog og program)

Strømadapter

5V 2,5 A  
jævnstrømsadapter

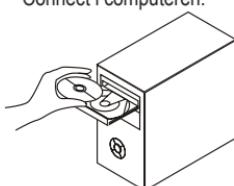
DANSK

### Hurtig installation

**1** Tag cd'en med D-Link Click  
and Connect ud.



**2** A. Kontroller, at internetforbindelsen  
er aktiv. Tilslut IKKE printerserveren  
endnu.  
B. Sæt cd'en med D-Link Click'n  
Connect i computeren.



**3** Klik på



# Fejlfinding

## 1. Hvordan konfigurerer jeg min DPR-1020-printerserver uden cd'en?

- Hvis du vil have adgang til printerserverens webkonfiguration, skal du angive følgende i browseren.

dlink-XXXXXX (hvor XXXXXX er de seks sidste tegn i den MAC-adresse, der er angivet på mærkaten)

Hvis MAC-adressen f.eks. er 00179A5CAACF, skal du angive dlink-5CAACF i browseren.

## 2. Hvordan nulstiller jeg min DPR-1020-printerserver til standardindstillingerne?

- Det kan du gøre vha. webkonfigurationen i MAINTENANCE (Vedligeholdelse) under Save/Restore Settings (Gem/Gendan indstillinger). Klik på fanen Restore Device (Gendan enhed).

## 3. Hvilke printerer er kompatible med min D-Link-printerserver?

- Der findes en liste over kompatible printer i håndbogen. Hvis du vil se en helt opdateret liste over kompatible printer, henvises til [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Hvad kan jeg gøre, hvis min printerserver ikke fungerer korrekt?

- Kontroller lysdioderne på printerserveren. Lysdioderne for strøm, ACT and USB bør være tændt.
- Kontroller, at alle kabler er korrekt forbundet i begge ender
- Sluk for printerserveren i 20 sekunder, og tænd derefter for den igen.

## 5. Hvordan konfigurerer jeg en printer under Mac OS X?

- Åbn "Printer Setup Utility", som findes i /Applications/Utilities
- Klik på Add printer, og vælg "IP Printer"
- Vælg "Line Printer Daemon-LPD" på listen "Protocol"
- Angiv TCP/IP (eller DNS-navnet) for printeren i boksen "Address", og angiv kønavnet i "Queue box".
- Vælg printermæret på listen "print Using".
- Vælg printermodel på "model list"
- Klik på Add. Printeren føjes derefter til "printer List".
- Vælg "Quit" i menuen. Nu er konfigurationen fuldført.

# Pika-asennusopas

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Pakauksen sisältö



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
käyttöopas ja ohjelmisto)



Verkkovirtamuuntaja

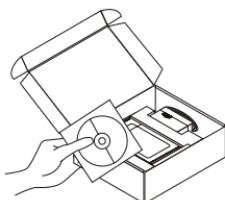


5 V 2,5 A  
verkkovirtasovitin

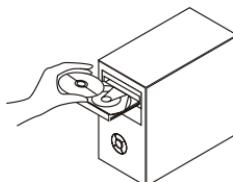
WOW!

### Pika-asennus

- 1** Poista D-Linkin Click'n Connect-CD-levy.



- 2** A. Varmista, että Internet-yhteytesi on toiminnassa. ÄLÄ kytke vielä tulostuspalvelinta.  
B. Aseta D-Link Click'n Connect CD-levy tietokoneeseesi.



- 3** Paina



# Vianetsintä

## 1. Miten teen DPR-1020-tulostuspalvelimen asetukset ilman CD-levyä?

- Pääset tulostuspalvelimen selainpohjaiseen käyttöliittymään syöttämällä selaimen osoiteriville seuraavan:

dlink-XXXXXX (jossa XXXXXX vastaa laitteen tarrassa olevan MAC-osoitteentuutta viimeistä merkkiä).

Jos esimerkiksi MAC-osoite on 00179A5CAACF, syötä selaimseen dlink-5CAACF.

## 2. Miten palautan DPR-1020-tulostuspalvelimen tehdasasetukset?

- Tämä toimenpide voidaan tehdä selainpohjaisessa käyttöliittymässä kohdassa MAINTENANCE (Ylläpito), joka löytyy valinnan Save/Restore Settings (Tallenna/palauta asetukset). Paina Restore Device (Palauta oletusasetukset) -välilehteä.

## 3. Mitkä tulostimet ovat yhteensovivia tämän D-Linkin tulostuspalvelimen kanssa?

- Lista yhteensovivista tulostimista löytyy käyttöoppaasta. Kaikkein ajantasaisimman listan yhteensovivista tulostimista löydät osoitteesta [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Mitä teen, jos tulostuspalvelin ei toimi kuten sen pitäisi?

- Tarkista tulostuspalvelimen merkkivalot. Verkkovirta-, ACT- ja USB-merkkivalojen tulisi palaa.
- Tarkista, että kaikki kaapelit on molemmista päästään kunnolla kytketty.
- Kytke tulostuspalvelimesta virta pois päältä 20 sekunniksi ja sitten uudelleen päälle.

## 5. Miten teen tulostinasetukset Mac OS X -käyttöjärjestelmässä?

- Avaa Kirjoittimen asetustyökalu, joka löytyy kansiosista Ohjelmat/Lisäohjelmat
- Klikkaa Lisää ja valitse "IP-tulostin"
- Valitse "Line Printer Daemon-LPD" Protokolla-listalta
- Syötä osoitekohtaan tulostimen TCP/IP-osoite (tai DNS-nimi) ja syötä jonon nimi Jono (Queue)-laatikkoon.
- Valitse tulostimen merkki listalta.
- Valitse tulostimen malli listalta.
- Klikkaa Lisää. Tulostin on sen jälkeen valittavissa tulostinlistalta.
- Klikkaa Lopeta – asetukset on tehty.

# Snabbinstallationsguide

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Kontrollera förpackningens innehåll



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER

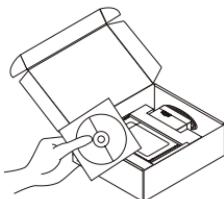
Cd-rom  
(D-Links Click'n Connect,  
manual och programvara)

Strömadapter

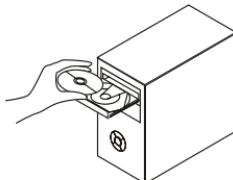
5 V/2,5  
A-likströmsadapter

### Snabbinstallation

- 1** Ta ut cd:n med D-Links Click'n Connect ur förpackningen.



- 2** A. Kontrollera att du är uppkopplad mot Internet. Anslut INTE skrivarservern ännu.  
B. Sätt in cd:n med D-Links Click'n Connect i datorn.



- 3** Klicka på



SVENSKA

# Felsökning

## 1. Hur konfigurerar jag skrivarservern DPR-1020 utan cd?

- Du får åtkomst till skrivarserverns webbkonfiguration genom att skriva in följande i webbläsaren:

dlink-XXXXXX (varav XXXXX är de sex sista tecknen i MAC-adressen som du hittar på etiketten).

Om MAC-adressen till exempel är 00179A5CAACF, ska du ange dlink-5CAACF i webbläsaren.

## 2. Hur återställer jag skrivarservern DPR-1020 till fabriksinställningarna?

- Det kan du göra via webbkonfigurationen i MAINTENANCE (underhåll) under Save/Restore Settings (spara/återställ inställningar). Klicka på fliken Restore Device (återställ enhet).

## 3. Vilka skrivare är kompatibla med min skrivarserver från D-Link?

- En lista över skrivarkompatibilitet finns med på manualen. Den mest aktuella listan över skrivarkompatibilitet hittar du på [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Vad kan jag göra om skrivarservern inte fungerar som den ska?

- Kontrollera lysdioderna på skrivarservern. Dioderna för nätnätslutning, ACT och USB ska lysa.
- Kontrollera att samtliga kablar är ordentligt anslutna i båda ändar.
- Stäng av skrivarservern i 20 sekunder och sätt sedan på den igen.

## 5. Hur ställer jag in en skrivare om jag har Mac OS X?

- Öppna "Printer Setup Utility" (verktyg för skrivarinställning) som återfinns i "Applications/Utilities" (program/verktygsprogram).
- Klicka på "Add printer" (lägg till skrivare) och välj "IP Printer" (IP-skrivare).
- Välj "Line Printer Daemon-LPD" från protokollistan "Protocol".
- Ange skrivarens TCP/IP (eller DNS-namn) i adressrutan "Address" och könamnet i körutan "Queue box".
- Välj skrivarmärke från listan "print Using" (skriv ut med).
- Välj skrivarmodell från modellförteckningen "model list".
- Klicka på "Add" (lägg till) så kommer skrivaren att vara tillgänglig via skrivarlistan "printer List".
- Välj "Quit" (avsluta) från menyn. Installationen är nu klar.

# Guia de instalação rápida DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Verificar o conteúdo do pacote



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(Click'n Connect da  
D-Link, Manual e  
Software)



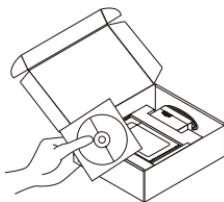
Adaptador de corrente



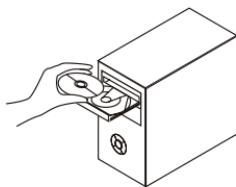
Adaptador de corrente 5V  
CC 2.5A

## Instalação rápida

- 1** Retire o CD Click and Connect da D-Link.



- 2** A. Certifique-se de que a sua ligação à Internet está activa. NÃO ligue o servidor de impressão ainda.  
B. Introduza o CD Click'n Connect da D-Link no computador.



- 3** Clique em



# Resolução de problemas

## 1. Como posso configurar o meu servidor de impressão DPR-1020 sem o CD?

- Para aceder à configuração web do servidor de impressão, introduza o seguinte no browser.

dlink-XXXXXX (em que XXXXXX são os 6 últimos caracteres do endereço MAC indicado na etiqueta)

Por exemplo, se o endereço MAC for 00179A5CAACF, deve introduzir dlink-5CAACF no browser.

## 2. Como posso repor as definições de fábrica do servidor de impressão DPR-1020?

- Isto pode ser feito através da configuração web em MAINTENANCE (MANUTENÇÃO) em Save/Restore Settings (Guardar/Restaurar definições). Clique no separador Restore Device (Restaurar dispositivo).

## 3. Que impressoras são compatíveis com o meu servidor de impressão da D-Link?

- É fornecida uma lista de impressoras compatíveis no manual. Para obter a lista de impressoras compatíveis mais actualizada, consulte o endereço [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. O que posso fazer se o meu servidor de impressão não estiver a funcionar correctamente?

- Verifique os LEDs no servidor de impressão. Os LEDs de corrente, ACT e USB devem estar acesos.
- Verifique se todos os cabos estão firmemente ligados em ambas as extremidades
- Desligue o servidor de impressão durante 20 segundos e, em seguida, ligue-o novamente.

## 5. Como posso configurar uma impressora no MAC OS X?

- Abra "Printer Setup Utility" (Utilitário de configuração da impressora) que está em /Applications/ Utilitys (/Aplicações/Utilitários)
- Clique em Add printer (Adicionar impressora) e seleccione "IP Printer" ("IP impressora")
- Seleccione "Line Printer Daemon-LPD" ("Impressora da linha Daemon-LPD") na lista "Protocol" ("Protocolo")
- Introduza o TCP/IP (ou nome DNS) da impressora na caixa "Address" ("Endereço") e introduza o nome da fila em "Queue box" ("Caixa da fila").
- Seleccione a utilização da impressora da lista "print Using" ("Utilização da impressora").
- Seleccione o modelo da impressora na "model list" ("lista do modelo")
- Se clicar Add (Adicionar) a impressora estará disponível na "printer List" ("Lista de impressoras").
- Seleccione "Quit" ("Sair") no menu e a configuração ficará agora concluída

# Σύντομο εγχειρίδιο εγκατάστασης DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Περιεχόμενα Πακέτου



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
εγχειρίδιο και software)



Μετασχηματιστής  
ρεύματος



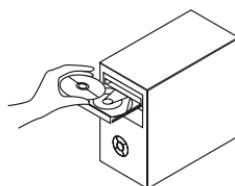
Μετασχηματιστής  
ρεύματος 5V CC 2.5A

## Σύντομη εγκατάσταση

- 1** Αφαιρέστε το CD D-Link Click and Connect.



- 2** A. Ελέγχετε αν η σύνδεση Internet είναι ενεργοποιημένη. Για την ώρα MHN συνδέστε το server εκτύπωσης.  
B. Βάλτε το CD D-Link Click'n Connect στο κομπιούτερ.



- 3** Κάντε κλικ



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# Διόρθωση λαθών

## 1. Πώς διαμορφώνεται το server εκτύπωσης DPR-1020 χωρίς CD;

- Για να κάνετε πρόσβαση στη διαδικασία διαμόρφωσης που βασίζεται στο web, βάλτε την ακόλουθη στοιχειοσειρά στο browser.

dlink-XXXXXX (XXXXXX είναι οι τελευταίοι 6 χαρακτήρες της διεύθυνσης MAC που είναι εκτυπωμένη επάνω στην ετικέτα)

Για παράδειγμα, αν η διεύθυνση MAC είναι 00179A5CAACF, πληκτρολογήστε dlink-5CAACF.

## 2. Πώς επαναφέρονται οι ρυθμίσεις του default του server εκτύπωσης DPR-1020;

- Αυτή η πράξη μπορεί να γίνει στο τμήμα ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ της διασύνδεσης διαχείρισης web, υπό Αποθήκευση/Επαναφορά ρυθμίσεων. Κάντε κλικ επάνω στη καρτέλα Επαναφορά συσκευής.

## 3. Ποιοι είναι οι συμβατοί με το server εκτύπωσης D-Link εκτυπωτές;

- Το εγχειρίδιο περιέχει τον κατάλογο των συμβατών εκτυπωτών. Για ένα πιο ενημερωμένο κατάλογο συμβουλευτείτε τον δικτυακό τόπο [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4- Τι πρέπει να γίνει αν το server εκτύπωσης δεν λειτουργεί σωστά;

- Ελέγχετε τα LED της συσκευής. Τα LED power, ACT και USB θα πρέπει να είναι αναμμένα.
- Επαληθεύστε αν αμφότερες οι άκρες όλων των καλωδίων είναι σωστά συνδεδεμένες.
- Σβήστε το server εκτύπωσης για 20 δευτερόλεπτα και ξανανάψτε.

## 5. Πώς διαμορφώνεται ένας εκτυπωτής σε περιβάλλον Mac OS X;

- Ανοίξτε το πρόγραμμα διαμόρφωσης του διαθέσιμου εκτυπωτή υπό /Applications/Utilities
- Κάντε κλικ επάνω στο Add printer και επιλέξτε “IP Printer”
- Επιλέξτε “Line Printer Daemon-LPD” από τον κατάλογο “Protocol”
- Βάλτε τη διεύθυνση TCP/IP (ή το όνομα DNS) του εκτυπωτή στο πεδίο “Address” και το όνομα της σειράς στο πεδίο “Queue”.
- Επιλέξτε τη χρήση του εκτυπωτή από τον κατάλογο “print Using”.
- Επιλέξτε το μοντέλο του εκτυπωτή από τον κατάλογο “model”.
- Κάντε κλικ επάνω στο Add. Ο εκτυπωτής είναι διαθέσιμος στον κατάλογο “printer”.
- Επιλέξτε “Quit” από το μενού. Η διαμόρφωση τέλειωσε.

# Vodič za brzu instalaciju

## DPR-1020

USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Provjerite sadržaj pakiranja



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
upute i programi)



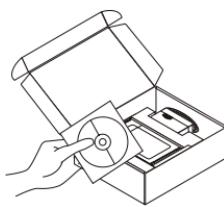
Strujni adapter



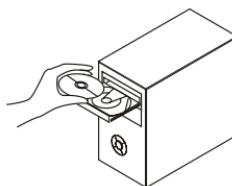
5V DC 2.5A strujni  
adapter

### Brza instalacija

**1** Iz pakiranja izvadite D-Link  
Click'n Connect CD-ROM.



**2** A. Uvjerite se da je vaša internet  
veza aktivna. Nemojte još  
priključivati ispisni poslužitelj.  
B. Umetnите D-Link Click'n Connect  
CD u vaše računalo.



**3** Kliknite



# Uklanjanje pogrešaka

## 1. Kako mogu konfigurirati svoj DPR-1020 ispisni poslužitelj bez CD-a?

- ZA pristup web upravljačkom sučelju ispisnog poslužitelja, unesite slijedeće u web pretraživač.  
dlink-XXXXXX (gdje XXXXXX predstavlja zadnjih 6 znakova MAC adrese označena na naljepnici uređaja)

Npr. ako je MAC adresa 00179A5CAACF, vi unesite dlink-5CAACF.

## 2. Kako resetirati moj DPR-1020 ispisni poslužitelj na tvorničke postavke?

- To možete učiniti kroz web upravljačko sučelje pod MAINTENANCE pa Save/Restore Settings. Kliknite Restore Device karticu.

## 3. Koji su pisači sukladni s mojim D-Link ispisnim poslužiteljem?

- Popis sukladnih pisača nalazi se unutar uputa za korištenje. Za najnoviji popis sukladnih pisača pogledajte na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Što mogu napraviti ukoliko moj ispisni poslužitelj ne radi ispravno?

- Provjerite LED lampice na uređaju. Lampice oznaka power, ACT i USB trebale bi svijetliti.
- Uverite se da su svi kablovi čvrsto priključeni na oba kraja.
- Isključite uređaj na 20 sekundi, te ga ponovo uključite.

## 5. Kako postaviti ispisni poslužitelj pod Mac OS X?

- Otvorite "Printer Setup Utility" pod /Applications/Utilities
- Kliknite Add printer i odaberite "IP Printer"
- Odaberite "Line Printer Daemon-LPD" s liste "Protocol"
- Unesite TCP/IP adresu (ili DNS ime) pisača u polje "Address", te unesite naziv niza u polje "Queue box".
- Odaberite proizvođača pisača sa "print Using" liste.
- Odaberite model pisača sa "model list" liste.
- Kliknite Add . Pisač će biti dostupan na "printer List" listi.
- U izborniku odaberite "Quit" i postavljanje pisača je završeno.

# Kratka navodila za namestitev

## DPR-1020

### USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

#### Preverite vsebino v embalaži:



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM (D-Link Click'n  
Connect, Pritočnik in  
gonilniki)



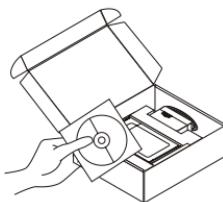
Napajalnik



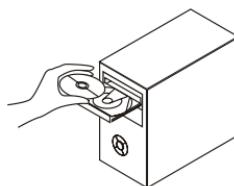
5V 2.5A napajalnik

#### Hitra namestitev

**1** Vzemite CD z D-Link  
Click'n'Connect programom.



**2** A. Preverite, da ste povezani na  
internet. NE PRIKLAPLJAJTE  
še tiskalniškega strežnika.  
B. Vstavite D-Linkov Click'n  
Connect CD v vaš računalnik.



**3** Kliknite



# Odprava težav

## 1. Kako se lahko nastavi DPR-1020 tiskalniški strežnik brez uporabe CD-ja?

- Za dostop do spletnega konfiguratorja DPR-1020 vnestite v vaš spletni brskalnik naslednje:

dlink-XXXXXX ( XXXXXX predstavlja zadnjih 6 znakov MAC naslova, ki je natiskan na nalepki DPR-1020)

Na primer : Če je MAC naslov 00179A5CAACF, vnesite dlink-5CAACF v brskalnik.

## 2. Kako se lahko ponastavi DPR-1020 na tovarniške nastavitve?

- To se lahko stori v spletnem konfiguatorju v zavihku MAINTENANCE (vzdrževanje) pod nastavitevami Save/Restore Settings. Kliknite zavihek Restore Device.

## 3. Kateri tiskalniki so združljivi z mojim D-Link tiskalniškim strežnikom?

- Seznam združljivih tiskalnikov se nahaja v priročniku. Za najnovejšo različico seznama pa poglejte na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Kaj je treba storiti, če tiskalniški strežnik ne deluje pravilno?

- Preverite LED indikatorje na tiskalniškemu strežniku. Power, ACT in USB morajo svetiti.
- Preverite, da so vsi kabli trdno in pravilno priklopjeni v vseh priključkih.
- Ugasnite tiskalniški strežnik za približno 20 sekund, nato ga ponovno vklopite.

## 5. Kako se lahko nastavi tiskalnik pod Mac OS X operacijskim sistemom?

- Odprite "Printer Setup Utility", ki se nahaja v /Applications/Utilities
- Kliknite "Add printer" in izberite "IP Printer"
- Izberite "Line Printer Daemon-LPD" iz seznama "Protocol"
- Vnesite TCP/IP (ali DNS ime) tiskalnika v polje "Address" in vnesite ime tiskalne vrste v polje "Queue"
- Izberite znamko tiskalnika iz seznama "print Using"
- Izberite model tiskalnika iz seznama "model list"
- Kliknite "Add". Tiskalnik bo dosegljiv preko seznama "printer List"
- Izberite "Quit" iz menija in namestitev je zaključena

# Ghid de instalare rapidă

## DPR-1020

### USB MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Verificați conținutul pachetului



DPR-1020  
USB MULTIFUNCTION  
PRINT SERVER



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
Manual și Software)



Alimentator



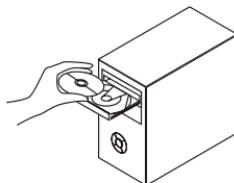
Alimentator 5V DC 2.5A

## Instalare rapidă

**1** Scoateți CD-ul D-Link Click and Connect.



**2** A. Asigurați-vă că sunteți conectat la Internet. NU conectați încă print server-ul.  
B. Introduceți CD-ul D-Link Click'n Connect în calculator.



**3** Apăsați



# Troubleshooting

## 1. Cum îmi configurez DPR-1020 fără CD?

- Pentru a accesa pagina WEB a print serverului, vă rugăm tastați următoarele în browser-ul dumneavoastră:

dlink-XXXXXX (unde XXXXXX sunt ultimele 6 caractere ale adresei MAC scrise pe spatele echipamentului)

De exemplu, dacă adresa MAC este 00179A5CAACF, va trebui să tastați în browser dlink-5CAACF.

## 2. Cum resetez la valori inițiale DPR-1020?

- Se poate realiza acest lucru din interfața WEB în meniul MAINTENANCE din Save/Restore Settings. Apăsați tab-ul Restore Device.

## 3. Ce imprimante sunt compatibile cu print serverul D-Link?

- O listă de compatibilități este oferită în manual. Pentru cele mai recente liste de compatibilități vă rugăm accesați [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Ce pot face dacă print serverul nu funcționează corect?

- Verificați LED-urile print server-ului. Cel de power, ACT și USB ar trebui să fie aprinse.
- Verificați ca toate cablurile să fie ferm conectate la ambele capete
- Scoateți pentru 20 de secunde de sub alimentare print server-ul și apoi porniți-l din nou.

## 5. Cum configurez o imprimantă în Mac OS X?

- Deschideți "Printer Setup Utility" ce se găsește în /Applications/Utilities
- Apăsați Add printer și selectați "IP Printer"
- Selectați "Line Printer Daemon-LPD" din lista "Protocol"
- Introduceți TCP/IP (sau nume DNS) al imprimantei în casuța "Address" și introduceți numele queue în "Queue box".
- Selectați concepera unei imprimante din lista "print Using".
- Selectați modelul imprimantei din "model list"
- Apăsați Add pentru ca imprimanta să fie disponibilă în "printer List".
- Selectați "Quit" din meniu pentru a încheia configurarea.



**D-Link®**



Ver. 1.10(EU)\_130x183  
2015/05/04  
6DPR1020Q.E1G